



Kempf GmbH
Garten- und Landschaftsbau
Neuhauser Straße 16

66113 Saarbrücken

Ansprechpartner:
Dr. Axel Didion

Telefonnr.:
0681 / 954 1518

E-Mail:
didion@nls-saar.de

21.12.2021

Durchführung von Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet „Birzberg, Honigberg/Kappelberghang, Lagebezeichnung Auf'm Birzberg, Offenhalten eines Kalkstein-Bruchs, Pflegeflächen Nr. 46.18 (Teil 1 und Teil 2) und 46.20 Verhandlungsvergabe ohne Teilnahmewettbewerb mit Submissionstermin

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir planen in einem ehemaligen Kalk-Steinbruch (s. Kartenausschnitte) innerhalb des Natura 2000-Gebietes „Birzberg, Honigsack/Kappelberghang“ zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege bis 28. Feb. 2022 eine Pflegemaßnahme durchzuführen. Die Flächen wurden letztmalig im Winterhalbjahr 2019/2020 gepflegt. Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen werden. Folgende Maßnahmen sind durchzuführen:

1. Fläche Nr. 46.20
Zufahrt zum Steinbruch von überhängenden Ästen befreien und drei umgefallene Bäume abräumen und seitlich ablegen, Fläche (ca. 500 qm) anschließend mulchen ohne Abräumen des Materials
2. Fläche 46.18, Teil 1
Auf einer Fläche von ca. 0,7 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort entlang der Steilwand ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche kann nicht mit Maschinen befahren werden und erfordert Handarbeit.
3. Fläche 46.18, Teil 2
Auf einer Fläche von ca. ca. 1,3 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort am Rande der Fläche ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche soll anschließend gemäht/gemulcht werden. Das Mahd-/Mulchgut soll abgeräumt und einer geordneten Entsorgung zugeführt werden.

**NATURLAND-
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Roland Krämer

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinigte Volksbank eG
Saarlouis - Sultzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODE33B2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland
stiftung saar

Wenn Sie Interesse haben, die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Pauschalangebot bis zum **Submissionstermin am 12.01.2022, 12:00 Uhr, Feldmannstraße 85 in 66119 Saarbrücken.**

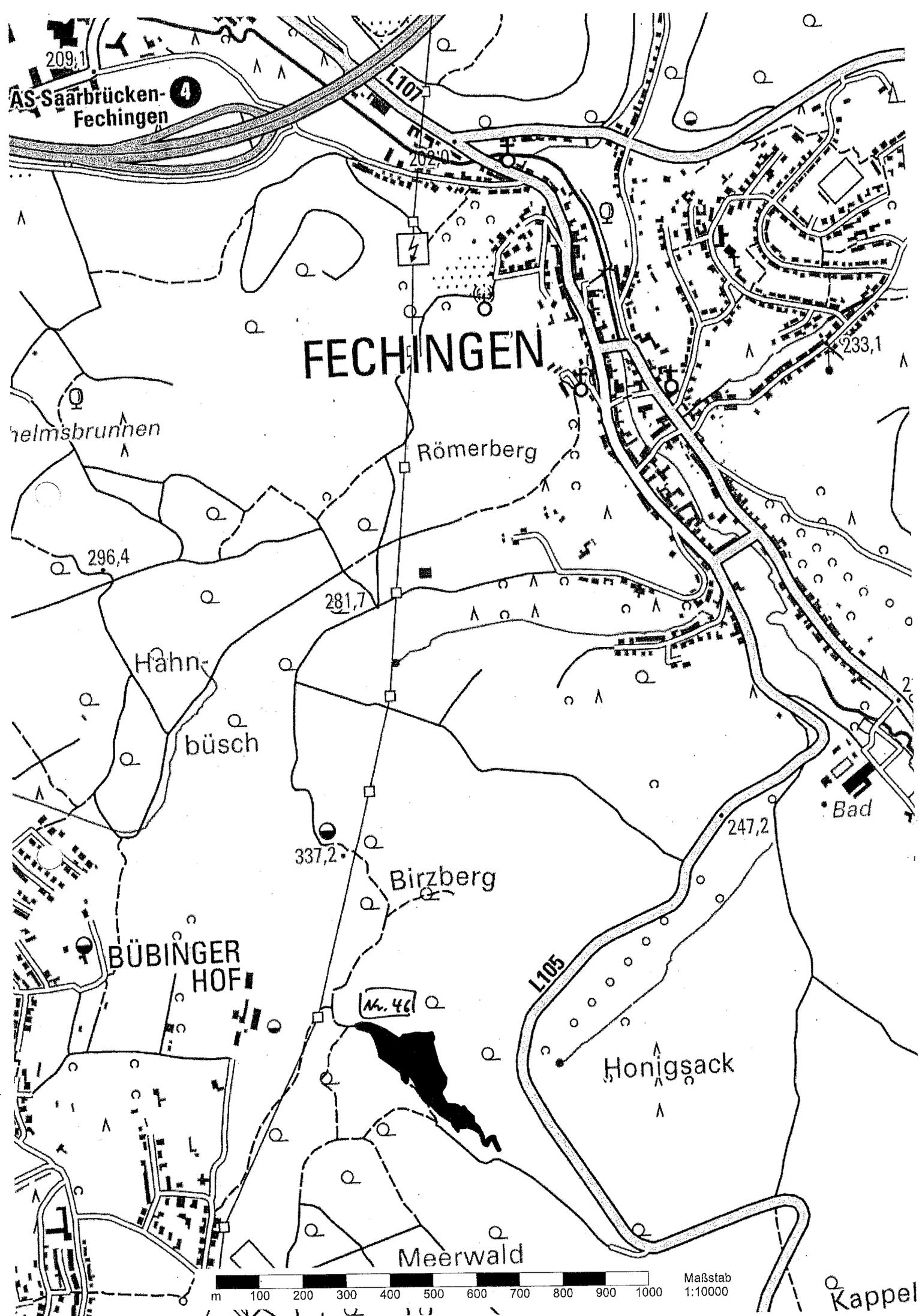
Auf dem geschlossenen Briefumschlag mit dem Angebot bitte vermerken: Submissionstermin Birzberg, 12.01.2022, 12:00 Uhr.

Eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe wird angeraten. Für eine Ortseinsicht kann ein Termin mit Herrn Dr. Axel Didion, Tel.-Nr. 0681-95415-18 ab dem 04.01.2022 vereinbart werden. Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werkvertrag geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Dr. Axel Didion

Anlage: 1 Karte, 1 Luftbild mit Abgrenzung der Pflegeflächen



AS-Saarbrücken-Fechingen 4

FECHINGEN

Helmsbrunnen

Römerberg

296,4

281,7

Hahn-
busch

337,2

Birzberg

247,2

Bad

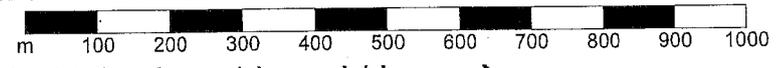
BÜBINGER
HOF

Nr. 46

L105

Honigsack

Meerwald



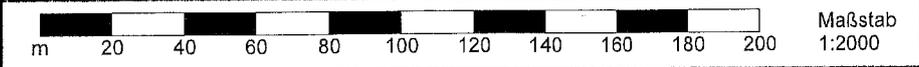
Maßstab
1:10000

Kappel

46.18 Teil 1

46.18 Teil 2

46.20





**naturland
stiftung saar**

NATURLANDSTIFTUNG SAAR • Feldmannstraße 85 • 66119 Saarbrücken

Lebenshilfe Obere Saar e.V.
Am Wintringer Hof 7

66271 Kleinblittersdorf

Ansprechpartner:
Dr. Axel Didion

Telefonnr.:
0681 / 954 1518

E-Mail:
didion@nls-saar.de

21.12.2021

**Durchführung von Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet
„Birzberg, Honigsack/Kappelberghang“, Lagebezeichnung Auf'm
Birzberg, Offenhalten eines Kalkstein-Bruchs, Pflegeflächen Nr.
46.18 (Teil 1 und Teil 2) und 46.20**

**Verhandlungsvergabe ohne Teilnahmewettbewerb mit Submissi-
onstermin**

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir planen in einem ehemaligen Kalk-Steinbruch (s. Kartenausschnitte)
innerhalb des Natura 2000-Gebietes „Birzberg, Honig-
sack/Kappelberghang“ zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und
der Landschaftspflege bis 28. Feb. 2022 eine Pflegemaßnahme durchzu-
führen. Die Flächen wurden letztmalig im Winterhalbjahr 2019/2020 ge-
pflegt. Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen
werden. Folgende Maßnahmen sind durchzuführen:

1. Fläche Nr. 46.20
Zufahrt zum Steinbruch von überhängenden Ästen befreien und
drei umgefallene Bäume abräumen und seitlich ablegen, Fläche
(ca. 500 qm) anschließend mulchen ohne Abräumen des Materi-
als
2. Fläche 46.18, Teil 1
Auf einer Fläche von ca. 0,7 ha alle Gehölzschösslinge boden-
gleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort ent-
lang der Steilwand ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher
sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche kann nicht mit
Maschinen befahren werden und erfordert Handarbeit.
3. Fläche 46.18, Teil 2
Auf einer Fläche von ca. ca. 1,3 ha alle Gehölzschösslinge bo-
dengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort
am Rande der Fläche ablegen. Einzelbäume und größere Sträu-
cher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche soll an-
schließend gemäht/gemulcht werden. Das Mahd-/Mulchgut soll
abgeräumt und einer geordneten Entsorgung zugeführt werden.

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Roland Krämer

STEUER

UST-ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinigte Volksbank eG
Saarlouis - Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODESISB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE





naturland
stiftung saar

Wenn Sie Interesse haben, die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Pauschalangebot bis zum **Submissionstermin am 12.01.2022, 12:00 Uhr, Feldmannstraße 85 in 66119 Saarbrücken.**

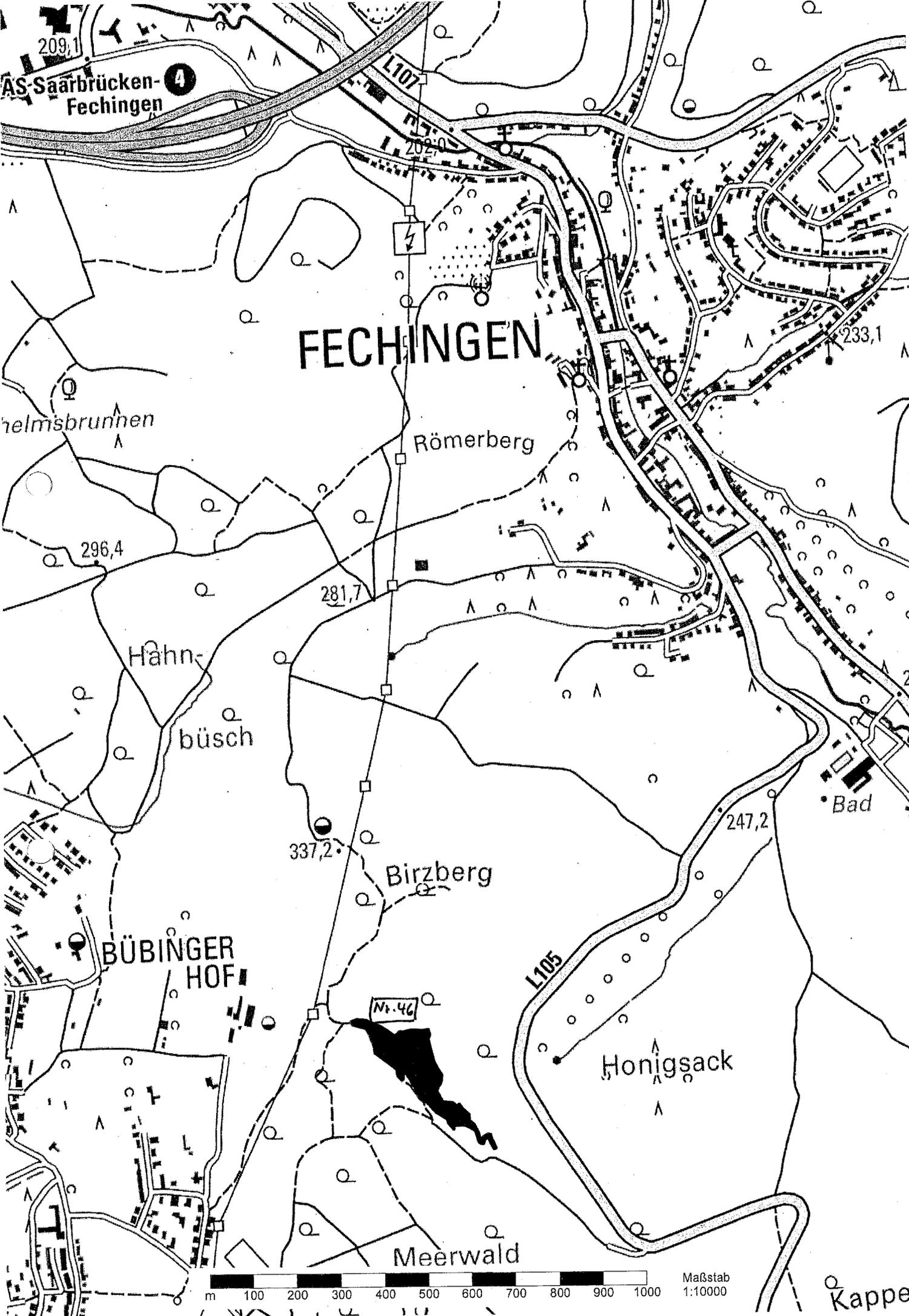
Auf dem geschlossenen Briefumschlag mit dem Angebot bitte vermerken: Submissionstermin Birzberg, 12.01.2022, 12:00 Uhr.

Eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe wird angeraten. Für eine Ortseinsicht kann ein Termin mit Herrn Dr. Axel Didion, Tel.-Nr. 0681-95415-18 ab dem 04.01.2022 vereinbart werden. Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werkvertrag geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag

Dr. Axel Didion

Anlage: 1 Karte, 1 Luftbild mit Abgrenzung der Pflegeflächen



AS-Saarbrücken-Fechingen 4

FECHINGEN

helmsbrunnen

Römerberg

296,4

281,7

Hahn-

büsch

337,2

Birzberg

247,2

Bad

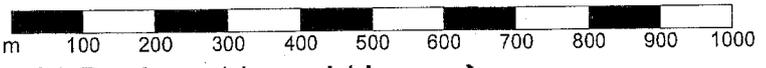
BÜBINGER HOF

N. 46

L105

Honigsack

Meerwald



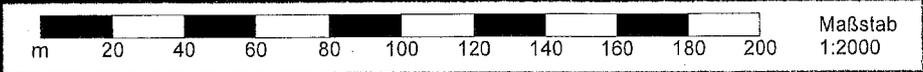
Maßstab 1:10000

Kappel

46.18 Teil 1

46.18 Teil 2

46.20





Schmitt Landschaftsbau GmbH & Co. Kg
Pfaffentalstraße 73

66399 Mandelbachtal

Ansprechpartner:
Dr. Axel Didion

Telefonnr.:
0681 / 954 1518

E-Mail:
didion@nls-saar.de

21.12.2021

**Durchführung von Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet
„Birzberg, Honigberg/Kappelberghang, Lagebezeichnung Auf'm
Birzberg, Offenhalten eines Kalkstein-Bruchs, Pflegeflächen Nr.
46.18 (Teil 1 und Teil 2) und 46.20
Verhandlungsvergabe ohne Teilnahmewettbewerb mit Submissi-
onstermin**

Sehr geehrte Damen und Herren,
wir planen in einem ehemaligen Kalk-Steinbruch (s. Kartenausschnitte)
innerhalb des Natura 2000-Gebietes „Birzberg, Honig-
sack/Kappelberghang“ zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und
der Landschaftspflege bis 28. Feb. 2022 eine Pflegemaßnahme durchzu-
führen. Die Flächen wurden letztmalig im Winterhalbjahr 2019/2020 ge-
pflegt. Lage und Abgrenzung kann den beigefügten Karten entnommen
werden. Folgende Maßnahmen sind durchzuführen:

1. Fläche Nr. 46.20
Zufahrt zum Steinbruch von überhängenden Ästen befreien und
drei umgefallene Bäume abräumen und seitlich ablegen, Fläche
(ca. 500 qm) anschließend mulchen ohne Abräumen des Materi-
als
2. Fläche 46.18, Teil 1
Auf einer Fläche von ca. 0,7 ha alle Gehölzschösslinge boden-
gleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort ent-
lang der Steilwand ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher
sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche kann nicht mit
Maschinen befahren werden und erfordert Handarbeit.
3. Fläche 46.18, Teil 2
Auf einer Fläche von ca. ca. 1,3 ha alle Gehölzschösslinge bo-
dengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort
am Rande der Fläche ablegen. Einzelbäume und größere Sträu-
cher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche soll an-
schließend gemäht/gemulcht werden. Das Mahd-/Mulchgut soll
abgeräumt und einer geordneten Entsorgung zugeführt werden.

**NATURLAND
STIFTUNG SAAR**

Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken

KONTAKT

Telefon: (0681) 954150
Fax: (0681) 9542525
www.nls-saar.de
info@nls-saar.de

KURATOR

Roland Krämer

STEUER

UST.ID-NR: DE210369867

BANK

Vereinigte Volksbank eG
Saarlouis - Sulzbach/Saar
IBAN: DE70 5909 2000 3239 8800 01
BIC: GENODE33SB2

MITGLIED IM DEUTSCHEN VERBAND
FÜR LANDSCHAFTSPFLEGE



Wenn Sie Interesse haben, die Fläche in unserem Auftrag zu pflegen, bitten wir um Ihr Pauschalangebot bis zum **Submissionstermin am 12.01.2022, 12:00 Uhr, Feldmannstraße 85 in 66119 Saarbrücken.**

Auf dem geschlossenen Briefumschlag mit dem Angebot bitte vermerken: Submissionstermin Birzberg, 12.01.2022, 12:00 Uhr.

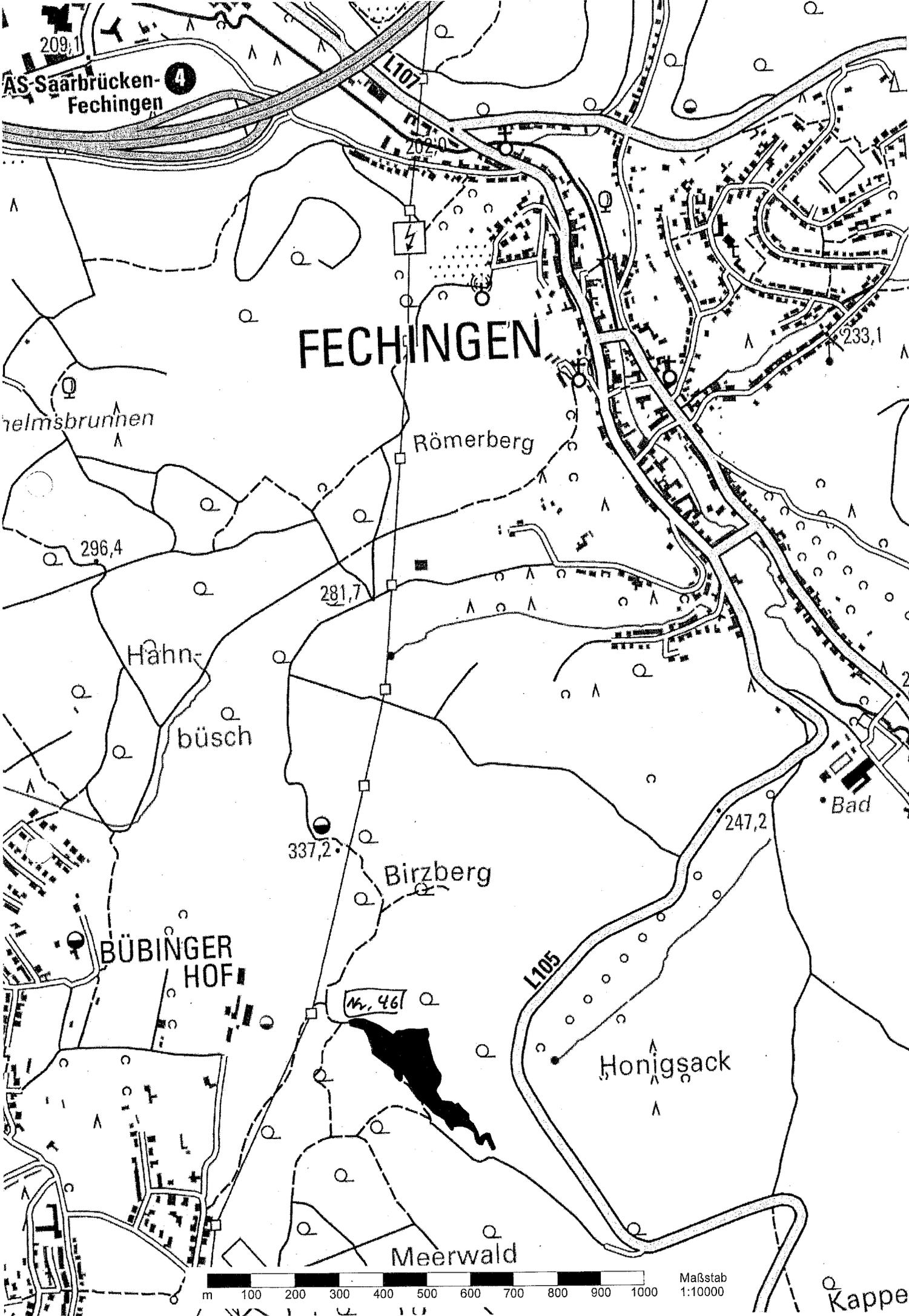
Eine Ortseinsicht vor Angebotsabgabe wird angeraten. Für eine Ortseinsicht kann ein Termin mit Herrn Dr. Axel Didion, Tel.-Nr. 0681-95415-18 ab dem 04.01.2022 vereinbart werden. Im Falle der Auftragsvergabe wird ein Werkvertrag geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag



Dr. Axel Didion

Anlage: 1 Karte, 1 Luftbild mit Abgrenzung der Pflegeflächen



AS-Saarbrücken-Fechingen 4

FECHINGEN

Helmsbrunnen

Römerberg

296,4

281,7

Hahn-

büsch

337,2

Birzberg

247,2

Bad

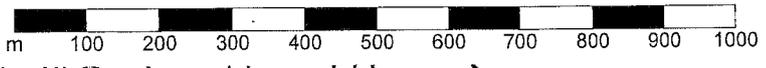
BÜBINGER HOF

Nr. 461

L105

Honigsack

Meerwald



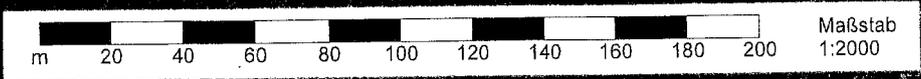
Maßstab 1:10000

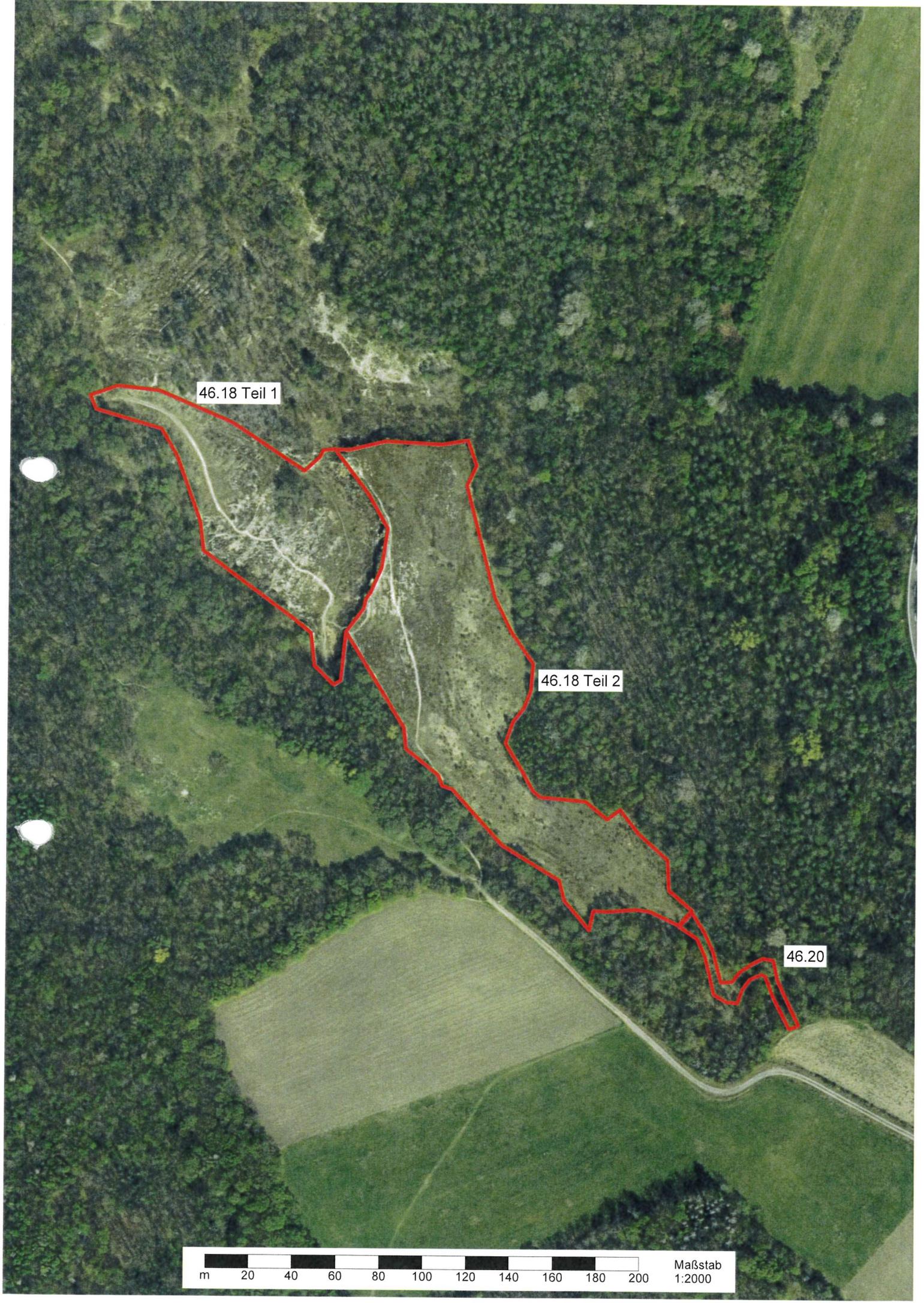
Kappel

46.18 Teil 1

46.18 Teil 2

46.20

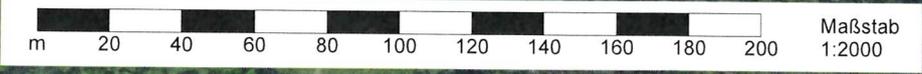




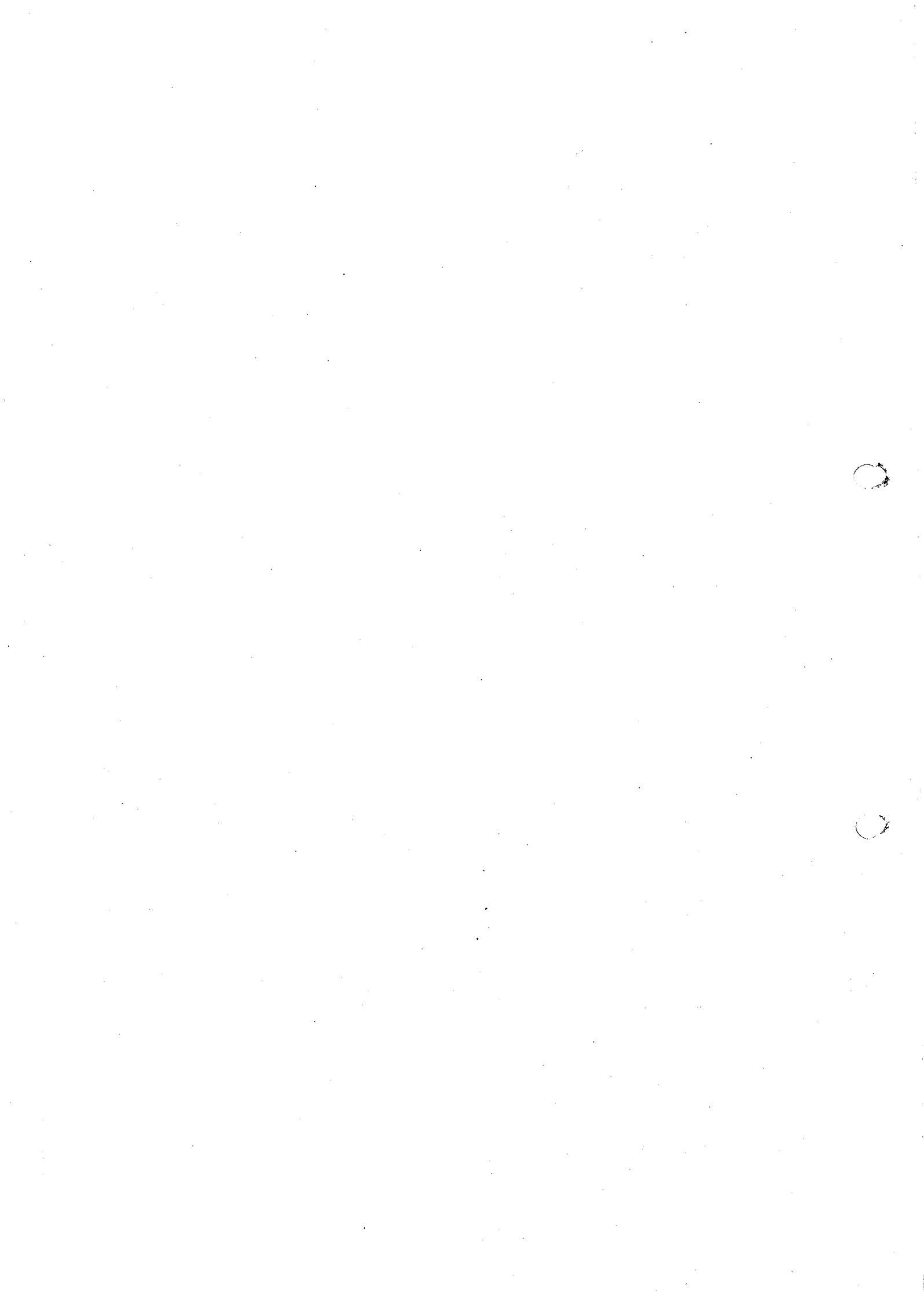
46.18 Teil 1

46.18 Teil 2

46.20



Maßstab
1:2000



Verdingungsverhandlung – Niederschrift

Vergabe-Nr.:		Datum, Uhrzeit
		12.01.2022 12:00 Uhr
Vergabegrundlage <input type="checkbox"/> VOB/A <input type="checkbox"/> VOL/A	Vergabearart	
Maßnahme:		
Pflegemaßnahmen in Schutzgebieten		
Leistung: Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet "Birkberg, Honigsack/Kappelhang", Flächennr. 46.18 (Teil 1+2), 46.20		

Verwaltungsgemeinschaft Unterwellenborn

Anzahl der zur Angebotsabgabe aufgeforderten Unternehmen (aus Firmenliste übertragen):	3
Anzahl der bis zum <u>12.1.2022</u> um <u>12:00</u> Uhr eingegangenen Angebote (gekennzeichnete Umschläge):	1
Die Umschläge wurden mit Datum und Uhrzeit versehen, in der Reihenfolge der Firmenliste für die Angebotsanforderung mit Angebotsnummern gekennzeichnet. Sie wurden zur Eröffnung zugelassen.	

Die Öffnung des ersten Angebotes erfolgte um:	12:00 Uhr
Die Verdingungsunterlagen, Begleitschreiben und andere wesentliche Teile wurden gekennzeichnet.	
Anzahl der Briefumschläge, deren Verschluss versehrt war (Eintrag in EFB-Verd 4):	
Anzahl der während der Verhandlung verspätet eingegangenen Angebote (Eintrag in EFB-Verd 4):	1
Anzahl der bei der Verhandlung anwesenden Bieter oder Bevollmächtigten, die sich als solche ausgewiesen hatten:	—

Die Niederschrift über die Verdingungsverhandlung wurde verlesen: Ja Nein

Bieter oder Bevollmächtigte:

<input type="checkbox"/> Die Niederschrift wurde als richtig anerkannt:	<input type="checkbox"/> Folgende Einwendungen sind erhoben worden:

Die Verhandlung wurde geschlossen um: _____ Uhr


Unterschrift des Verhandlungsleiters


Unterschrift des weiteren Vertreters des Auftraggebers
gem. § 22 Nr. 4 (3) VOL/A

Anlagen

<input type="checkbox"/> EFB-Verd 2, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 3, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	
<input type="checkbox"/> EFB-Verd 4, Verdingungsverhandlung Blatt		bis Blatt	

© FJD Information Technologies AG – www.fjd.de – EFB - Verd 1 – Stand 01.11.2006

Kempf 3 GmbH, Neuhauser Str. 16, 66115 Saarbrücken

Naturlandstiftung Saar
Feldmannstr. 85
66119 Saarbrücken

Saarbrücken, 06.01.2022

Vorgang-Nr.: 223012-01
Unser Zeichen: MK/lus
Ansprechpartner Herr Kempf
Telefon-Nr. 0681/94836-0
Kunden-Nr. :

Angebot

BV: Pflege Natura 2000-Gebiet, Birzberg, Honigberg/Kappelberghang

Ordnungszahl	Leistungsbeschreibung	Menge	Einheitspreis (€)	Gesamtbetrag (€)
01	Fläche Nr. 46.20 Zufahrt zum Steinbruch von überhängenden Ästen befreien und drei umgefallene Bäume abräumen und seitlich ablegen, Fläche (ca. 500 qm) anschließend mulchen ohne Abräumen des Materials	1,00 psch	1.500,00	1.500,00
02	Fläche 46.18, Teil 1 Auf einer Fläche von ca. 0,7 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort entlang der Steilwand ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche kann nicht mit Maschinen befahren werden und erfordert Handarbeit.	1,00 psch	6.750,00	6.750,00
03	Fläche 46 .18, Teil 2 Auf einer Fläche von ca. ca. 1,3 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort am Rande der Fläche ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche soll anschließend gemäht/gemulcht werden. Das Mahd-/Mulchgut soll abgeräumt und einer geordneten Entsorgung zugeführt werden.	1,00 psch	12.750,00	12.750,00
Summe				<u>21.000,00</u> ✓

11

000 00000 0 0 0
0 0 0 0000 0 0 0
0 0 0 0000 0000 0 0 0
0 0 0 0000 0000 0000 0 0 0

Angebot

Zusammenstellung

		21.000,00	
Nettosumme		21.000,00	
MwSt.	19,00 %	3.990,00	
Summe Angebot		€ 24.990,00	

Gerne stehen wir Ihnen zur Nachbesprechung oder zur Klärung offener Fragen zur Verfügung und würden uns freuen diesen Auftrag für Sie auszuführen.

Mit freundlichen Grüßen

Kempf 3 GmbH
Garten- + Landschaftsbau


Maximilian Kempf

00 0000 0
0 0 0 0 0 0 0 0
0 0 0 0 0 0 0 0
0 0 0 0 0 0 0 0
00 0000 0000 0



Schmitt Landschaftsbau GmbH & Co. KG • Pfaffentalstraße 73 • 66399 Mandelbachtal

Naturlandstiftung Saar
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken



Datum: 11.01.2022

Angebot

**Durchführung von Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet "Birzberg, Honigberg/Kappelberghang,,
Lagebezeichnung Auf'm Birzberg, Offenhalten eines Kalkstein-Bruchs, Pflegeflächen 46.18 und 46.20**

OZ	Leistungsbeschreibung	Menge ME	Einheitspreis in €	Gesamtbetrag in €
01	Pflegeflächen 46.20 und 46.18 Teil 1 und 2, sonst wie in Ihrer Anfrage vom 21.12.21 beschrieben pflegen.	1,000 psch	28.000,00	28.000,00
Nettosumme				€ 28.000,00
zzgl. 19% MwSt				€ 5.320,00
Bruttosumme:				€ 33.320,00

Hbt. 11.1.22

Schmitt Landschaftsbau
GmbH & Co. KG
Pfaffentalstraße 73
66399 Mandelbachtal

Anschrift

Schmitt Landschaftsbau
GmbH & Co. KG
Pfaffentalstraße 73
66399 Mandelbachtal

Kontakt

Tel.: +49 (0) 68 03 31 74
Fax: +49 (0) 68 03 10 58
info@schmitt-baugruppe.de
www.schmitt-baugruppe.de

Geschäftsführung

Schmitt Verwaltungsgesellschaft mbH vertreten durch:
Gottfried Schmitt
Dr. Oliver Schmitt
Christian Schmitt

Handelsregister

AG Saarbrücken HRA 10516

Steuernummer

040/164/09753

USt-IdNr.

DE261500684



Bankverbindung

Bank 1 Saar eG, BIC: SABADE5XXX, IBAN: DE38 5919 0000 0123 1010 06

Vergabevermerk
Umsetzung der Pflegemaßnahmen im Natura2000-Gebiet
„Birzberg“, Lagebezeichnung Auf'm Birzberg
Pflegeflächen Nr. 46.18 (Teilflächen 1 und 2) und 46.20

Wertung der Angebote

I. Allgemeines

1. Auftraggeber: Naturlandstiftung Saar
Feldmannstraße 85
66119 Saarbrücken
2. Angebotsanfrage vom: 21.12.2021
3. Abgabetermin: 12.01.2022
3. Auftragsvergabe: 12.01.2022
4. Ausführungsfristen: bis 28.02.2022
6. Auszuführende Leistungen: Fläche mulchen, Mulchmaterial abtransportieren, Gehölzschößlinge entfernen, Aufasten

6.1 Wesentliche Leistungen

Fläche Nr. 46.20: Zufahrt von überhängenden Ästen befreien, 3 umgefallene Bäume abräumen, seitlich ablegen, Fläche (ca. 500 qm) mulchen ohne Abräumen. 46.18 Teilfläche 1: Auf 0,7 ha Gehölzschößlinge bodengleich abschneiden, nach Einweisung vor Ort ablegen. 46.18 Teilfläche 2: Auf ca. 1,3 ha Gehölzschößlinge bodengleich abschneiden und nach Einweisung vor Ort ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen stehen bleiben. Anschließend Fläche mähen/mulchen und abräumen.

7. Geschätzter Auftragswert: 25.000 €

II. Vergabeverfahren

Die Pflegemaßnahme wurde im Rahmen einer freihändigen Vergabe mit Submissionstermin vergeben. Es wurden drei Angebote angefragt. Zum Abgabetermin lag ein Angebot vor. Ein weiteres Angebot ging verspätet ein und wurde nicht gewertet. Es gab keine Nachlässe und keine Nebenangebote (Angebot siehe unten).

III. Wertung und Vergabe

Das Angebot der Firma Garten- + Landschaftsbau Kempf wurde zuerst formell geprüft und dann gewertet. Das Ergebnis beläuft sich nach der rechnerischen Prüfung auf die in Tabelle 1 aufgeführte Angebotssumme.

Das Angebot wurde technisch, rechnerisch und wirtschaftlich geprüft. Die Firma Garten- + Landschaftsbau Kempf besitzt die erforderliche Fachkunde, Leistungsfähigkeit sowie Zuverlässigkeit zur Ausführung der ausgeschriebenen Leistungen und verfügt über die notwendigen technischen Mittel und Ausrüstungen.

Die Firma Garten- + Landschaftsbau Kempf am 12.01.2022 zum Angebotspreis von 24.990 € (incl. 19 % MwSt) mit der Umsetzung der Maßnahme beauftragt.

Saarbrücken, 12.01.2022
Gez.: Dr. Axel Didion

Tabelle 1: Bruttoergebnisse ohne Abzug nach rechnerischer Prüfung

Nr.	Anbieter	Gesamtsumme Brutto in €
1	Garten- + Landschaftsbau Kempf	24.990 €
2	Wintringer Hof	abgesagt
3	Schmitt Angebot verspätet eingegangen, nicht gewertet	33.320 €

Werkvertrag

(04-2022 Schutzgebiets-Pflege)

über *Pflegemaßnahmen im Natura 2000-Gebiet „Birzberg“, Lagebezeichnung Auf'm Birzberg*

zwischen

der Naturlandstiftung Saar, vertreten durch den Kurator

Roland Krämer
Feldmannstr. 85
66119 Saarbrücken

nachstehend Auftraggeber (AG) genannt,

und der

Kempf GmbH
Garten- und Landschaftsbau
Neuhauser Straße 16
66115 Saarbrücken

nachstehend Auftragnehmer (AN) genannt,

wird folgender Werkvertrag geschlossen:

§ 1 Vertragsgegenstand

Auf den Pflegeflächen Nr. 46.18 (Teilflächen 1 und 2) sowie 46.20 im Natura 2000-Gebiet „Birzberg“ (siehe Kartenausschnitt im Anhang) soll zur Umsetzung der Ziele des Naturschutzes und der Landschaftspflege bis zum 28. Februar 2022 eine Pflegemaßnahme durchgeführt werden (genauere Zeitangaben entnehmen Sie § 6 dieses Vertrages).

Ziel der Pflegemaßnahme ist es, in einem ehemaligen Kalksteinbruch die Kalk-Halbtrockenrasen zu pflegen, um sie als Lebensraum seltener und angepasster Arten und Lebensgemeinschaften zu erhalten.

Fläche Nr. 46.20
Zufahrt zum Steinbruch von überhängenden Ästen befreien und drei umgefallene Bäume abräumen und seitlich ablegen, Fläche (ca. 500 qm) anschließend mulchen ohne Abräumen des Materials

Fläche 46.18, Teil 1
Auf einer Fläche von ca. 0,7 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort entlang der Steilwand ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche kann nicht mit Maschinen befahren werden und erfordert Handarbeit.

Fläche 46.18, Teil 2

Auf einer Fläche von ca. ca. 1,3 ha alle Gehölzschösslinge bodengleich abschneiden, aufnehmen und nach Einweisung vor Ort am Rande der Fläche ablegen. Einzelbäume und größere Sträucher sollen auf der Fläche stehen bleiben. Die Fläche soll anschließend gemäht/gemulcht werden. Das Mahd-/Mulchgut soll abgeräumt und einer geordneten Entsorgung zugeführt werden.

1. Das Angebot des AN ist Bestandteil dieses Vertrages (Anlage 1).
2. Der Vertrag wird auf Seiten des AG fachlich und organisatorisch von

Dr. Axel Didion
Tel: 0681 / 954 1518
Fax: 0681 / 954 2525
E-mail: didion@nls-saar.de

betreut. Der Betreuer ist Ansprechpartner in allen fachlichen Fragen.

§ 2 Nebenpflichten des AN

1. Sollte sich im Verlauf der Arbeiten herausstellen, dass das Vertragsziel in der vereinbarten Form undurchführbar ist, das angestrebte Ergebnis überhaupt nicht oder nicht auf dem vorgesehenen Weg zu erreichen ist, so hat der AN dem AG unverzüglich schriftlich zu berichten.
2. Der AN verpflichtet sich für den Fall, dass der Auftrag in der vorgesehenen Form undurchführbar ist, das angestrebte Ziel überhaupt nicht oder nicht auf dem vorgesehenen Weg zu erreichen ist, auf Verlangen des AG einer Vertragsänderung zuzustimmen, durch die eine ähnliche Leistung, der die aufgezeigten Hindernisse nicht entgegenstehen, ermöglicht werden soll. Trägt der AG kein solches Verlangen an den AN heran, gelten für die Abwicklung des Vertrages die gesetzlichen Bestimmungen.

§ 3 Unterrichtsrecht des AG

Der AG ist berechtigt, sich jederzeit über die vertragsgemäße Ausführung der Leistung zu informieren.

§ 4 Anregungen und Änderungswünsche des AG

1. Der AG kann sich jederzeit mit Anregungen und Änderungswünschen bezüglich der Erbringung der vertraglichen Leistungen an den AN wenden. Dieser hat die Anregungen und Änderungswünsche, soweit möglich, zu berücksichtigen.
2. Die Nebenpflichten des AN nach § 2 dieses Vertrages bleiben unberührt.

§ 5 Nebenpflichten des AG

1. Der AG hat zu Auskünften, die zur Erbringung der Leistung erforderlich sind, zur Verfügung zu stehen.

§ 6 Einweisungen, Termine, Fristen

1. Die in § 1 dieses Vertrages aufgeführte Arbeit ist möglichst bald, spätestens jedoch bis 28. Februar 2022 durchzuführen. Ist die Ausführung im Winter witterungsbedingt nicht möglich, hat der AN den AG unverzüglich darüber zu unterrichten. Eine Abweichung von den hier genannten Ausführungszeiten ist nur in Abstimmung mit dem AG möglich. Der AN hat den AG über die erbrachte Leistung unverzüglich zu unterrichten.

2. **Der vorgesehene Beginn der Maßnahmen ist dem AG anzuzeigen. Der AG weist den AN vor Arbeitsbeginn bei einem Ortstermin ein. An diesem Ortstermin nimmt derjenige Mitarbeiter teil, der tatsächlich mit der vorliegenden Leistung vom AN betraut wird.** Dabei erhält der AN Informationen zur genauen Abgrenzung der Pflegefläche sowie Detailinformationen zur Ausführung (z.B. zu erhaltende Gehölze, nicht zu befahrende, besonders schutzwürdige Bereiche etc.). Ein Arbeitsbeginn ohne entsprechende Einweisung des AG ist nur durch vorherige Zustimmung des AG möglich. Für den Fall der Zuwiderhandlung wird auf die entsprechende Haftung des AN gemäß § 13 dieses Vertrages verwiesen.
3. Dem AN ist bekannt, dass die Fläche stellenweise eine leichte Hanglage aufweist und nur bei geeigneter Witterung befahren werden kann. Der AN verpflichtet sich gegenüber dem AG auf eine entsprechend umsichtige Ausführung zu achten und im Rahmen der Ausführung außerordentliche Sorgfalt walten zu lassen. Die Zufahrtswege zur Pflegefläche sind nach Umsetzung der Maßnahme im selben Zustand wie vor der Durchführung der Pflegemaßnahme zu verlassen.
4. Erkennt der AN, dass die vertraglich vereinbarten Fristen nicht eingehalten werden können, hat er den AG unter Darlegung der für die Verzögerung ursächlichen Gründe unverzüglich davon in Kenntnis zu setzen. Unterlässt oder verzögert der AN die Mitteilung nach Satz 1, hat er dem AG alle diesem durch die verspätete Unterrichtung entstandenen Schäden zu ersetzen. Schadenersprüche des AG wegen Verzugs bleiben unberührt.

§ 7 Abnahme

1. Die in § 1 vereinbarten Leistungen, bedürfen der schriftlichen Abnahme des AG.
2. Die Abnahme bzw. gänzliche oder teilweise Ablehnung der jeweiligen Teilleistung erfolgen in Abstimmung von AN und AG möglichst innerhalb von **vier Wochen** nach dem der AN die Leistungserbringung gemäß § 6 (1) angezeigt hat.
3. Verweigert der AG die Abnahme ganz oder teilweise, so wird dem AN eine angemessene Frist zur Beseitigung der Mängel eingeräumt.

§ 8 Gewährleistung

1. Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsfristen. Die Frist beginnt mit der Abnahme nach § 7 dieses Vertrages. Für die Fristwahrung der Mängelrüge ist der Absendetag (Poststempel) maßgebend.
2. Liegt ein Mangel vor, kann der AG die Beseitigung dieses Mangels verlangen (Nachbesserung). Für im Rahmen der Gewährleistungspflicht nachgebesserte oder ersetzte Teile gelten erneut die Gewährleistungsfristen der Nummer 1.

§ 9 Vergütung

1. Für die gemäß § 1 dieses Vertrages zu erbringende Leistung erhält der AN eine Vergütung von

21.000,00 EURO

(in Worten: **einundzwanzigtausend EURO**)

zuzüglich Mehrwertsteuer in Höhe des zum Zeitpunkt des Vertragsabschlusses geltenden Satzes,
von **3.990,00 EURO**

ergibt: **24.990,00 EURO**

2. Mit dieser Vergütung sind alle nach diesem Vertrag zu erbringenden Leistungen und alle bei seiner Durchführung anfallenden Kosten wie An- und Abfahrt aller Geräte, das Einrichten und Räumen der Baustelle, Verkehrssicherheitsmaßnahmen, alle Einrichtungen zur Vermeidung von Unfällen, Personal-, Sach-, Reise- und Nebenkosten, ferner alle Steuern und Abgaben, Risiko, Gewinn, sämtliche Ansprüche urheberrechtlicher Art sowie die Abfuhr und Entsorgung des Mäh- und Schnittgutes, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart, abgegolten.

3. Alle über die in diesem Vertrag vereinbarten Leistungen hinaus anfallenden Arbeiten sind dem AG vorher unverzüglich schriftlich anzuzeigen. Die Kosten eventueller Mehrleistungen sind dem AG im Rahmen eines Preisangebotes schriftlich vor Beginn der Arbeiten darzulegen und mit dem AG abzustimmen. Der AG muss der Durchführung einer eventuellen Mehrleistung vorher zustimmen. Nach Abschluss der Arbeiten sind die Kosten der Mehrleistung in einer gesonderten Rechnung dem AG vorzulegen.
4. Im Falle einer Kündigung werden Leistungen des AN, zu denen er verpflichtet ist, entgolten bis zu dem Zeitpunkt, zu welchem das die Leistungspflicht begründende Vertragsverhältnis gelöst werden kann.
Die Vergütung ist auf das Konto des AN zu überweisen.
5. Muss der AN Beträge aus von ihm zu vertretenden Gründen ganz oder teilweise zurückzahlen, so ist dieser Betrag vom Tag des Empfangs der Zahlung an mit 5 Prozentpunkten gemäß § 288 BGB über dem jeweiligen Basiszinssatz des § 247 BGB zu verzinsen.
Bei Stundungen beträgt dieser Zinssatz mindestens 6 vom Hundert. Eventuelle Verzugszinsen bemessen sich nach dem Zinssatz, der für Kredite des Landes zur Deckung von Ausgaben zur Zeit des Verzugs gezahlt wird.
6. Die Rechnungsstellung erfolgt in doppelter Ausführung an folgende Anschrift:

**Ministerium für Umwelt und
Verbraucherschutz über
Naturlandstiftung Saar
Feldmannstr. 85
66119 Saarbrücken**

§ 10 Kündigung und Rücktritt durch den AG

1. Verzögert der AN den Beginn der Arbeiten oder gerät er mit den Arbeiten in Verzug, so kann der AG dem AN eine angemessene Frist zur Vertragserfüllung setzen und erklären, dass er nach Ablauf der Frist die Annahme der Leistung ablehne. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist kann der AG den Vertrag kündigen, vom Vertrag zurücktreten oder Schadenersatz wegen Nichterfüllung verlangen.
2. Stellt sich heraus dass das angestrebte Ziel nicht erreicht werden kann oder für den AG nicht mehr von Interesse ist, so hat der AG ein außerordentliches Kündigungsrecht. Im Falle der außerordentlichen Kündigung erhält der AN für die bis zu diesem Zeitpunkt erarbeiteten vertragsgemäßen Ergebnisse den darauf entfallenden Anteil der Gesamtvergütung.
3. Kündigung und Rücktritt sind schriftlich zu erklären.
4. Sonstige gesetzliche oder vertragliche Ansprüche, insbesondere Schadenersatzansprüche der Vertragsparteien, bleiben unberührt.

§ 11 Kündigung durch den AN

1. Der AN kann den Vertrag kündigen, wenn der AG eine ihm obliegende Hauptpflicht unterlässt und dadurch den AN außerstande setzt, die Leistung auszuführen.
2. Die Kündigung ist schriftlich zu erklären und erst zulässig, wenn der AN dem AG ohne Erfolg eine angemessene Frist zur Vertragserfüllung gesetzt und dabei erklärt hat, dass er nach fruchtlosem Ablauf der Frist den Vertrag kündigen werde.
3. Die bisherigen Leistungen sind nach den Vertragspreisen abzurechnen. Im Übrigen hat der AN nur Anspruch auf angemessene Entschädigung nach § 642 BGB.

§ 12 Beteiligung Dritter

1. Das Hinzuziehen von Subunternehmern ist ausgeschlossen.
2. Der AG darf durch die Durchführung des Vorhabens Dritten gegenüber nicht verpflichtet werden. Der AN stellt den AG von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei.

§ 13 Haftung gegenüber Dritten

Der Vertrag lässt zwingende gesetzliche Bestimmungen und behördliche Anordnungen unberührt und befreit insbesondere nicht von den Erfordernissen behördlicher oder sonstiger Erlaubnisse. Der AG haftet nicht für Schäden aller Art, die dem AN oder Dritten im Zusammenhang mit diesem Vorhaben entstehen. Wird er für solche Schäden haftbar gemacht, so hat ihn der AN freizustellen. Dies gilt nicht, wenn der AG die Schäden selbst verschuldet hat.

§ 14 Einhaltung der Regelungen zum Arbeitsschutz

1. Der AN verpflichtet sich, sämtliche Regelungen zum Arbeitsschutz, wie etwa die Vorschriften der Baustellenverordnung, das Arbeitsschutzgesetz, die Arbeitsstättenverordnung, die Arbeitsstättenrichtlinien und die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften in der jeweils geltenden Fassung, einzuhalten.
2. Sollte es erforderlich sein, einen Koordinator für Sicherheit und Gesundheitsschutz im Sinne der Baustellenverordnung zu bestellen, übernimmt der AN diese Aufgabe und trifft die erforderlichen Maßnahmen einschließlich der dem Bauherrn obliegenden Maßnahmen nach § 2 und 3 Abs. 1 Satz 1 Baustellenverordnung. Hierfür benennt der AN vor Ausführungsarbeiten schriftlich eine sachkundige Person, die mit den in Abs. 1 genannten Vorschriften vertraut ist. Der Sachkundige muss mit den auszuführenden Arbeiten, den dafür geltenden allgemein anerkannten Regeln der Technik, den üblichen Arbeitsabläufen und den einzusetzenden Maschinen vertraut sein.

§ 15 Einhaltung Mindestlohngesetz

1. Der AN garantiert dem AG, alle ihm aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten einzuhalten, insbesondere seinen Beschäftigten mindestens den gesetzlich vorgegebenen Mindestlohn zu zahlen, sofern nach den jeweils anwendbaren Tarif- und Arbeitsverträgen nicht eine höhere Vergütung gegenüber den Beschäftigten geschuldet wird und dies spätestens zu dem in § 2 Abs. 1 MiLoG bestimmten Fälligkeitszeitpunkt.
2. Der AN verpflichtet sich ferner unwiderruflich dazu, den AG auf erstes schriftliches Anfordern von sämtlichen Ansprüchen und Forderungen Dritter, die auf einer behaupteten Verletzung der dem AN aufgrund des Mindestlohngesetzes obliegenden Pflichten beruhen, als auch wegen der in diesem Zusammenhang anfallenden Rechtsverfolgungs- und Rechtsverteidigungskosten rechtsverbindlich freizustellen.
3. Für den Fall des Verstoßes gegen die Pflichten aus dem Mindestlohngesetz durch den AN ist der AG berechtigt, den Vertrag außerordentlich und fristlos aus wichtigem Grund zu kündigen.

§ 16 Sonstige Vereinbarungen

1. Zahlungsunfähigkeit, Überschuldung und Einleitung eines Insolvenzverfahrens hat der AN dem AG unverzüglich mitzuteilen.
2. Eine Abtretung von Forderungen des AN gegen den AG ist ausgeschlossen.

§ 17 Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Saarbrücken.

§ 18 Vertragsänderungen

Änderungen, insbesondere Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen der Schriftform. Dieses Schriftformerfordernis kann seinerseits nur durch schriftliche Vereinbarung abgedungen werden.

§ 19 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam oder undurchführbar sein oder nach Vertragsschluss unwirksam oder undurchführbar werden, so wird dadurch die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen nicht berührt. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung soll diejenige wirksame und durchführbare Regelung treten, deren Wirkungen der wirtschaftlichen Zielsetzung möglichst nahe kommen, die die Vertragsparteien mit der unwirksamen beziehungsweise undurchführbaren Bestimmung verfolgt haben. Die vorstehenden Bestimmungen gelten entsprechend für den Fall, dass sich der Vertrag als lückenhaft erweist

§ 20 Ergänzende Bestimmungen

Im Übrigen gelten für das Rechtsverhältnis zwischen dem AG und dem AN die Vorschriften des BGB, insbesondere über den Werkvertrag (§§ 631 ff.), in der Reihenfolge ihrer Aufzählung.

Saarbrücken, den 18.01.2022

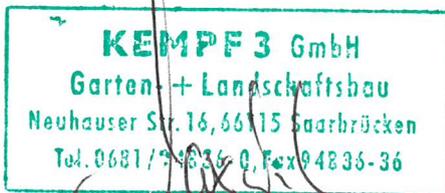
(Ort)

(Datum)

Saarbrücken, den 12.01.2022

(Ort)

(Datum)



(Unterschrift AN)

Roland Krämer

Roland Krämer

Kurator der Naturlandstiftung Saar

Anlage 1

Angebot des Auftragnehmers, Luftbild